



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

F

CONSEIL

Cent cinquante-deuxième session

Rome, 15 juin 2015

Élection du président et des membres du Comité des questions constitutionnelles et juridiques

1. En vertu de l'Article XXXIV du Règlement général de l'Organisation (RGO), le Comité des questions constitutionnelles et juridiques se compose d'un président et de sept membres (un membre pour chacune des régions suivantes: Afrique, Amérique du Nord, Amérique latine et Caraïbes, Asie et Pacifique, Europe, Proche-Orient et Pacifique Sud-Ouest). Tout État Membre de l'Organisation qui souhaite siéger au Comité communique au Secrétaire général de la Conférence et du Conseil le nom du représentant qu'il désignera s'il est élu, en précisant ses qualités et ses compétences (paragraphe 2 de l'Article XXXIV du RGO).
2. Suivant la procédure d'élection des membres du Comité, les États Membres intéressés se portent candidats pour l'une des régions définies par la Conférence aux fins de l'élection des membres du Conseil et le Conseil élit tout d'abord un président parmi les représentants proposés par les États Membres. Le président est élu sur la base de ses qualifications personnelles et ne représente pas une région ni un pays.
3. Les candidatures reçues sont indiquées ci-dessous. Les informations sur les compétences et l'expérience des représentants désignés comme candidats à la fonction de président figurent à l'Annexe A et les informations sur les compétences et l'expérience des représentants désignés comme candidats au Comité figurent à l'Annexe B.

Le code QR peut être utilisé pour télécharger le présent document. Cette initiative de la FAO vise à instaurer des méthodes de travail et des modes de communication plus respectueux de l'environnement. Les autres documents de la FAO peuvent être consultés à l'adresse www.fao.org



mn847f

4. Les candidatures ci-après ont été reçues pour la charge de président du Comité des questions constitutionnelles et juridiques:

M. Lubomir Ivanov	(Bulgarie)
M. Mohammed S. Sheriff	(Libéria)

5. Les candidatures ci-après ont été reçues pour l'élection au Comité des questions constitutionnelles et juridiques:

AFRIQUE	LIBÉRIA	(M. Mohammed S. Sheriff)
ASIE ET PACIFIQUE	INDONÉSIE	(M. Royhan Nevy Wahab)
EUROPE	SAINT-MARIN	(Mme Daniela Rotondaro)
AMÉRIQUE LATINE ET CARAÏBES	RÉPUBLIQUE DOMINICAINE	(M. Rawell Salomón Taveras Arbaje)
PROCHE-ORIENT	SOUDAN	(M. Osama Mahmoud Humeida)
AMÉRIQUE DU NORD	ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE	(Mme April Cohen)
PACIFIQUE SUD-OUEST	PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINÉE	(M. Lawrence Kalinoe)

6. La présente élection est régie par les dispositions de l'article XII du RGO. En vertu de l'alinéa a) du paragraphe 10 de cet article, le Président peut proposer au Conseil de procéder aux nominations par consentement général manifeste, sans recourir au scrutin secret, lorsqu'il n'y a pas plus de candidatures que de sièges à pourvoir.

ANNEXE A

BULGARIE

Nom: **M. LUBOMIR IVANOV**

Fonctions actuelles: Ambassadeur et Représentant permanent de la République de Bulgarie auprès des organismes des Nations Unies dont le siège est à Rome

Membre et vice-président du Comité des questions constitutionnelles et juridiques de la FAO (depuis 2013)

Principales fonctions exercées précédemment::

2009-2012	Directeur général des affaires mondiales, Ministère des affaires étrangères de la Bulgarie
2004-2009	Ambassadeur, Représentant permanent de la Bulgarie auprès de l'OTAN, à Bruxelles
2002-2004	Ambassadeur, Ministre adjoint des affaires étrangères de la Bulgarie Chef des négociations relatives à l'adhésion de la Bulgarie à l'OTAN (2001-2004) Coordonnateur en chef auprès de la présidence bulgare en exercice à l'OSCE (2003-2004)
1999-2002	Directeur du département chargé des relations avec l'OTAN et des questions de sécurité, Ministère des affaires étrangères de la Bulgarie
1995-1998	Chef de mission adjoint, Ambassade de Bulgarie en Belgique et au Luxembourg et Mission de la Bulgarie auprès de l'OTAN et de l'Union de l'Europe occidentale (UEO) Envoyé spécial du Ministre des affaires étrangères pendant la présidence bulgare du Conseil de l'Europe, Strasbourg (1995)
1993-1995	Conseiller, Direction des organisations internationales, Ministère des affaires étrangères, Bulgarie
1992-1993	Conseiller en matière de politique étrangère auprès du Ministre adjoint de la défense
1990-1992	Troisième et deuxième Secrétaire, Département V (Asie), Ministère des affaires étrangères, Bulgarie
1986-1990	Troisième Secrétaire, Ambassade de Bulgarie à Beijing, Chine
1983-1986	Attaché, Département V (Asie), Ministère des affaires étrangères, Bulgarie

LIBÉRIA

Nom: **M. MOHAMMED S. SHERIFF**

Fonctions actuelles: Représentant permanent du Libéria auprès de la FAO, du FIDA et du PAM, Rome
Membre du Comité des questions constitutionnelles et juridiques de la FAO
Participation active aux sessions des organes directeurs et d'autres réunions des organisations dont le siège est à Rome
Deuxième vice-président du Collège ouest-africain des chirurgiens (2015-2017)

Principales fonctions exercées précédemment::

2014 Président du Groupe Afrique des ambassadeurs et représentants permanents auprès de la FAO, du PAM et du FIDA
Avocat en exercice
Docteur en médecine en exercice
Médecin spécialisé en radiologie
Membre de la Liberian National Bar Association (Association du barreau national libérien)
Ambassadeur extraordinaire
Ministre par intérim de la santé et de la protection sociale
Ministre adjoint des transports et des assurances
Ministre adjoint de la santé et de la protection sociale
Président par intérim du Parlement du Libéria (NTLA)
Membre du Parlement libérien (Assemblée législative – NTLA)
Président de plusieurs commissions du Parlement libérien (NTLA)
Professeur associé, Université du Libéria et Université épiscopale méthodiste africaine (AMEU)
Vice-doyen, Université du Libéria (Faculté de médecine A. M. D.)
Médecin-chef, Centre médical John F. Kennedy (centre hospitalier universitaire), Monrovia (Libéria)

*ANNEXE B***RÉPUBLIQUE DOMINICAINE**

Nom: **M. RAWELL SALOMÓN TAVERAS ARBAJE**

Fonctions actuelles: Conseiller, suppléant du Représentant permanent de la Mission permanente de la République dominicaine auprès des organismes des Nations Unies sis à Rome (depuis avril 2012)

Principales fonctions exercées précédemment:

2009-2012 Conseiller à l'Ambassade de la République dominicaine auprès du Saint-Siège

2004-2009 Avocat associé, cabinet juridique Catrain and Vega

2002-2004 Greffier au Tribunal des affaires civiles et de commerce, district national, cinquième chambre, Saint-Domingue

2000-2002 Enseignant à l'école internationale Carol Morgan, Saint-Domingue

1999 Bibliothécaire à la bibliothèque publique de Cheshire (Connecticut, États-Unis d'Amérique)

INDONÉSIE

Nom: **M. ROYHAN NEVY WAHAB**

Fonctions actuelles: Premier Secrétaire aux affaires multilatérales, Ambassade de la République d'Indonésie auprès de la République italienne, accrédité auprès de la République de Chypre, de la République de Malte et de Saint-Marin

Suppléant du Représentant permanent de la République d'Indonésie auprès de la FAO, du FIDA et du PAM, Rome

Représentant de la République d'Indonésie auprès de l'Institut international pour l'unification du droit privé (UNIDROIT)

Principales fonctions exercées précédemment:

Janvier-avril 2015	Deuxième Secrétaire aux affaires multilatérales, Ambassade de la République d'Indonésie auprès de la République italienne, accrédité auprès de la République de Chypre, de la République de Malte, de Saint-Marin et des organisations des Nations Unies sises à Rome et de l'UNIDROIT
2011-2014	Chef adjoint du personnel/Secrétaire du Ministre adjoint des affaires étrangères, Jakarta
2012-2014	Chef de la section des organisations multilatérales dans les domaines de l'économie, des finances et du développement, Cabinet du Ministre des affaires étrangères, Jakarta
2011	Chef du personnel/Secrétaire du Directeur général chargé de la coopération avec l'Association des nations de l'Asie du Sud-Est (ANASE), Ministère des affaires étrangères, Jakarta
2007-2011	Troisième Secrétaire à l'Ambassade de la République d'Indonésie auprès de la Belgique, accrédité auprès du Luxembourg et de l'Union européenne
2005-2007	Fonctionnaire chargé du personnel et des affaires juridiques, Bureau du personnel, Ministère des affaires étrangères, Jakarta
2004-2005	Fonctionnaire chargé du protocole d'État, Ministère des affaires étrangères, Jakarta
	- Participation à diverses rencontres internationales, multilatérales et régionales
	- Participation active au processus législatif (ordonnances ministérielles) au Ministère des affaires étrangères de la République d'Indonésie
2000-2004	Associé principal/Conseiller juridique, cabinet juridique Ihza and Ihza, Indonésie

LIBÉRIA

Nom: **M. MOHAMMED S. SHERIFF**

Fonctions actuelles: Représentant permanent du Libéria auprès de la FAO, du FIDA et du PAM, Rome

Membre du Comité des questions constitutionnelles et juridiques de la FAO

Participation active aux sessions des organes directeurs et d'autres réunions des organisations dont le siège est à Rome

Deuxième vice-président du Collège ouest-africain des chirurgiens (2015-2017)

Principales fonctions exercées précédemment:

2014 Président du Groupe Afrique des ambassadeurs et représentants permanents auprès de la FAO, du PAM et du FIDA

Avocat en exercice

Docteur en médecine en exercice

Médecin spécialisé en radiologie

Membre de la Liberian National Bar Association (Association du barreau national libérien)

Ambassadeur extraordinaire

Ministre par intérim de la santé et de la protection sociale

Ministre adjoint des transports et des assurances

Ministre adjoint de la santé et de la protection sociale

Président par intérim du Parlement du Libéria (NTLA)

Membre du Parlement libérien (Assemblée législative – NTLA)

Président de plusieurs commissions du Parlement libérien (NTLA)

Professeur associé, Université du Libéria et Université épiscopale méthodiste africaine (AMEU)

Vice-doyen, Université du Libéria (Faculté de médecine A. M. D.)

Médecin-chef, Centre médical John F. Kennedy (centre hospitalier universitaire), Monrovia (Libéria)

PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINÉE

Nom: **M. LAWRENCE KUNA KALINOE**

Fonctions actuelles: Ministre de la justice et procureur général, Papouasie-Nouvelle-Guinée
Membre du Comité des questions constitutionnelles et juridiques (depuis 2010)

Principales fonctions exercées précédemment:

Directeur chargé de l'administration générale du Ministère de la Justice et de la prestation de services juridictionnels, Papouasie-Nouvelle-Guinée

Conseiller auprès du Ministre et Procureur général sur toutes les questions juridiques concernant la Papouasie-Nouvelle-Guinée et ses institutions

Suivi et contrôle du respect des obligations de la Papouasie-Nouvelle-Guinée au regard du droit international

SAINT-MARIN

Nom: **Mme DANIELA ROTONDARO**

Fonctions actuelles: Ambassadeur extraordinaire et Plénipotentiaire de la République de Saint-Marin auprès de l'Italie (depuis 2010)

 Ambassadeur, Représentant permanent de la République de Saint-Marin auprès des organisations ayant leur siège à Rome (depuis 2001)

Principales fonctions exercées précédemment:

 Participation active, notamment en qualité de chef de délégation (depuis 2005), aux sessions des organes directeurs et d'autres réunions des organisations sises à Rome

 Élection à la charge de Président de la Commission de vérification des pouvoirs de la Conférence de la FAO (2009-2011) et Président du Comité de recours (2011)

 Chef de délégation aux sessions de l'Assemblée générale de l'Institut international pour l'unification du droit privé (UNIDROIT) (depuis 2010)

2008-2012 Vice-président du Comité exécutif de la Commission européenne d'agriculture (ECA)

2000-2010 Conseiller auprès de l'Italie

1996-1999 Chef du Département des affaires internationales, Ministère de la santé publique et de la sécurité sociale, République de Saint-Marin

1995-1996 Institut interrégional de recherche des Nations Unies sur la criminalité et la justice (UNICRI), Rome

1993-1995 Programme des Nations Unies pour le contrôle international des drogues (PNUCID), Vienne

1987-1993 Chef de cabinet du Ministre de la santé publique et de la sécurité sociale et Directrice exécutive de "Saint-Marino Conferences" (conférences internationales sur l'immunologie, l'oncologie et le sida)

 Secrétaire administrative du European Centre for Disaster Emergency (Centre européen des secours d'urgence en situation de catastrophe)

 Représentante permanente de Saint-Marin auprès du Conseil de l'Europe (dans le cadre de l'Accord Partiel ouvert sur les risques de catastrophes naturelles et technologiques)

SOUDAN

Nom: **M. OSAMA MAHMOUD HUMEIDA**

Fonctions actuelles: Directeur général du Département des traités internationaux,
Ministère de la Justice

Principales fonctions exercées précédemment: Conseiller juridique, Banque agricole du Soudan
Conseiller juridique, Département du droit civil, Ministère de la Justice
Conseiller juridique, Département de la légalisation, Ministère de la Justice
Conseiller juridique, Département du droit public, du droit contractuel et des accords internationaux

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

Nom: **Mme APRIL COHEN**

Fonctions actuelles: Fonctionnaire supérieure chargée des questions de politique et économie et suppléante du Représentant permanent de la mission des États-Unis d'Amérique auprès des organismes des Nations Unies à Rome (depuis juillet 2014)

Membre du Comité des questions constitutionnelles et juridiques (depuis juillet 2014)

Principales fonctions exercées précédemment:

2012-2014 Chef de la Section des droits de l'homme du Bureau des organisations internationales, Ministère des affaires étrangères, Washington (États-Unis d'Amérique)

2010-2012 Fonctionnaire chargée des questions commerciales et économiques à l'Ambassade des États-Unis d'Amérique à Mexico (Mexique)

2007-2010 Fonctionnaire chargée des questions commerciales et économiques à l'Ambassade des États-Unis d'Amérique à Tel Aviv (Israël)